

**PARISH STAFF**

**Fr. Marek Rudecki,**  
Pastor

**Fr. Wiesław Gaska,** Vicar  
**Alfred Impallomeni,** Deacon  
Maria Gutierrez, secretary  
Anna Kaplińska, Organist  
Marc Bauman, Organist



Alina Gauza, PS Principal

**MASS TIMES**

Saturday 5 PM (English)  
SUNDAY 8 AM (English)  
10 AM & 3 PM (Polish)  
6 PM (Español)

**DAILY MASS**

Monday - Saturday  
8 AM (English) Rectory

**THE DEVOTION**

First Friday's: 6:00 PM  
Chaplet of Mercy: 7:30 AM

**THE CONFESSION**

Saturday: 4 - 5 PM  
Monday/Friday: 7:30 - 8 AM

**RECTORY OFFICE:**

Tuesday - Friday



8:30 - 8:45 AM & 12 - 5 PM

**MASS TIMES**

Saturday 6:30 PM English  
**SUNDAY**

9:00 AM (Español)  
11:15 AM (English)  
12:30 PM (Español)

**DAILY MAS/Misa diaria**

Monday-Friday 7 PM Es  
Monday-Wednesday Frid 9:00 AM

**RECTORY OFFICE**

Tuesday - Friday  
10:30 AM — 3:00 PM

**THE DEVOTION**

First Friday's 6:00 PM  
THE ROSARY: 6:30 PM,

**THE CONFESSION**

Saturday: 6:-6:25 PM  
Monday/Friday: 6:30 PM

**LAS CONFESIONES**

Tuesday - Friday

Our Gospel reading for today is another classic text on the question of ambition. Jesus predicts swiftly approaching sufferings ending in death, but followed by resurrection on the third day. In spite of Jesus' two previous predictions, James and John are still thinking of Jesus as a revolutionary freedom-fighter.

They share their contemporaries' Jewish belief that the Messiah will be a political king, sitting on David's throne and ruling over a reunited Israel. They are sure that the purpose of Jesus' final trip to Jerusalem is to overthrow the Roman rulers. Hence, they want an assurance from Jesus that they will be the first- and second-in-command in the coming Messianic Kingdom of God. According to Middle Eastern custom, the seats on the right and left sides of the host were the places of honor, granted to the host's closest friends and associates, or those the host wished particularly to recognize. Jesus connects service with suffering. Suffering and service go hand in hand.

First, service always involves suffering because one can't help another without some personal sacrifice. Second, God always invites those who suffer to put their suffering at the service of others by uniting it with the salvific suffering of Jesus. Third, we must learn to be sensitive to the suffering of those around us. One way to cultivate this sensitivity is to focus on the needs of others rather than on our own needs.

Another way is through prayer, as explained in St. Francis of Assisi's famous Prayer for Peace.

In Christianity, this represents a false approach. The Church needs true disciples who are cross-bearers and servants. They seek and follow wherever Christ leads. A happy family is the result of true sacrifice and humble service. The husband and wife sacrifice convenience, comfort, and time. There can be no success without sacrifice. We are challenged to drink the cup of Jesus by laying down our lives in humble and sacrificial service for others, just as Jesus did.

**ALL SOULS' DAY**

November is the traditional time for Catholics to pray for the dead. All Souls' envelopes can be found in the back of the church. Please write the names of your beloved dead. The envelopes will be placed in the sanctuary during the month of November, and Masses and prayers will be offered for them.



the **CARDINAL'S**  
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL  
Sharing God's Gifts

2021 Appeal - Please help our parish our goal!  
Please visit [cardinalsappeal.org](http://cardinalsappeal.org) to make your gift.



**St. Casimir NEW SCHEDULE OF DALY MASSES MONDAY/SATURDAY**

7:30 am Adoration & 8:00 am English (in church)  
JUEVES: 6 pm SPANISH & FRIDAY: 6 pm POLISH

**OCTOBER IS WORLD MISSIONS MONTH**  
**World Mission Sunday: Sunday, October 24<sup>th</sup>**

Pope Francis reminds us of our baptismal call saying, "Here I am, Send me." We respond to that call, through our prayers & personal sacrifices for our brothers & sisters in the Missions all over the world. Respond this world Mission Sunday by supporting the priests, religious sisters & brothers & lay catechists who provide loving service to those most in need. Thank you!



**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – St. Casimir****SATURDAY - October 16<sup>th</sup>** St. Hedwig, Religious**8:00 AM O Boże Błog. dla Jadwigi i Córk** By: *Jadwiga*4:00 PM *Adoration and Confession*5:00 PM † **Małgorzata Janik** By: *Sister & Family***XXIX SUNDAY of OT, B - October 17<sup>th</sup>**8:00 AM † **Stanisław Sutyla** By: *Wnuka*10:00 AM † **Ferliks Lisok** w I rocznicę śmierci *od Córk*3:00 PM **For the Benefactors of St. Casimir**5:30 PM *EL ROSARIO y las confesiones (en español)*6:00 PM **Rafael Simón Martínez, cumpleaños**  
*De su Esposa e Hijos***MONDAY – October 18<sup>th</sup>**8:00 AM † **Józef Laski** By *Donna & Chris Kulaga*6:00 PM † **Feliks Lisok** (I rocz. Śmierci) *Od Córk***TUESDAY – October 19<sup>th</sup>**8:00 AM † **Józef Laski** By: *Soave Family*6:00 PM † **Maria Mul** *Od Rodziny Skolnicki***WEDNESDAY – October 20<sup>th</sup>** St. Paul of the Cross8:00 AM † **Józef Laski** By: *Agata & Rafał Mieszczak*6:00 PM **O Boże błogost. i potrzebne łaski dla**  
**Łukasza** w dniu imienin, *Od Rodziny***THURSDAY – October 21<sup>st</sup>**8:00 AM **O Boże błogost. i opiekę Matki Bożej na nowej dro-**  
**dze życia dla Klasyssy i Dawida** By: *Parents*6:00 PM *Español: LA MISA Y LA NOVENA A SAN JOSÉ***FRIDAY – October 22<sup>nd</sup>** St. John Paul II, People8:00 AM †† **Jan i Waleria**6:00 PM *Intencje nowenny do Bożego Miłosierdzia***SATURDAY - October 23<sup>rd</sup>** St. John Capistrano8:00 AM †† **Alicia Walicka, Alina Czerska, Elżbieta**  
**Wedelek** By: *Miłostawa z Rodziną*2:30 PM *Boda: Victoria Baldera & Jeane Ramon*4:00 PM *Adoration and Confession*5:00 PM † **Marianne Lomoriello** By: *Stephen Schurick***XXX SUNDAY of OT, B - October 24<sup>th</sup>**8:00 AM † **Joenne Cantharino** By: *Sebastian Cantharino*10:00 AM †† **Za zmarłych z Rodziny Karpiak** *od Rodziny*3:00 PM † **Zofia Górnicka, Od Rodziny Dworakowski**5:30 PM *EL ROSARIO y las confesiones (en español)*6:00 PM **Por los Fieles de la Parroquia**

Ukochany syn **Henryk Pobożny** zginął w bitwie z Mongołami pod Legnicą w 1241 roku. **Św. Jadwiga** Ostatnie lata życia spędziła w klasztorze w Trzebnicy, w którym jej córka Gertruda była energiczną przełożoną. Praktycznie żyła jak zakonnica. Średniowieczne zapisy mówią o surowej ascezie, którą Jadwiga praktykowała już na dworze. Pozbyła się bogatej garderoby i kosztownej biżuterii. Jadła skromnie. Nosiła włosienicę.

Chodziła boso. Nawet spowiednik uznał, że te umartwienia idą za daleko i wręczył jej buty, z poleceniem, aby je nosiła. Owszem, nosiła je ze sobą, ale nie na nogach, tylko na sznurku. Zmarła w 1243 roku, pochowano ją 16 października. Kanonizowano już w 1267. Stała się patronką wyboru pierwszego w dziejach Polaka na stolicę świętego Piotra.

**XXIX Niedziela Zwykła, B****Nam, ludziom, trudno jest przyjąć cierpienie.**

Dopiero głębokie zrozumienie tajemnicy krzyża i wewnętrzne jej przyjęcie pozwala przyjąć wymagania płynące z naśladownictwa Chrystusa. **Jakie musimy spełnić wymagania?** Trzeba odrzucić pragnienie bycia na świeczniku, czyli pragnienie pierwszeństwa, pragnienie współzawodnictwa wynikającego z pychy, pozbyć się zarozumiałości z powodzenia, odrzucić dążenie do osobistych tylko celów. *To w takim razie drugie pytanie, po co? Ano trzeba temu sprostać, by naśladować Chrystusa, by służyć innym, nieść swój krzyż i ofiarować się z Panem Jezusem „na okup za wielu”, za wszystkich. Takie przyjęcie cierpienia może być dla nas drogą zbawienia i ratunkiem dla świata i ludzi. Jak czytamy w Liście do Hebrajczyków: „Przybliżmy się więc z ufnością do tronu łaski, abyśmy otrzymali miłosierdzie i znaleźli łaskę dla [uzyskania] pomocy w stosownej chwili.”* Cytat ten równie dobrze odnosi się do nas, do naszych dni i godzin. *A zatem ostatnie pytanie w rozważaniu: w jakiej to stosownej chwili? W każdej chwili, w każdej sekundzie, minucie, godzinie, bowiem nie znamy dnia ani godziny, kiedy Pan do nas przyjdzie. Nie pytajmy Pana, co mamy uczynić dla Niego, ale bierzmy z Niego przykład, bierzmy na swoje barki cierpienia nasze i innych, by być sługami, a nie tymi, którzy oczekują samych łask i dobra, gdyż to im się należy. Wiara od kariery różni się tym, że w wierze i w Kościele nie powinno być rywalizacji, walki o sukces, o stanowisko. „Lecz kto by między wami chciał się stać wielkim, niech będzie sługą waszym. A kto by chciał być pierwszym między wami, niech będzie niewolnikiem wszystkich. Bo i Syn Człowieczy nie przyszedł, aby Mu służyć, lecz żeby służyć i dać swoje życie na okup za wielu”. Matko Boża Różańcowa, przez Twoje wstawiennictwo prosimy o pomoc w odnalezieniu właściwej drogi do wiary i Kościoła, abyśmy wszyscy byli Jedno. Przez Chrystusa, z Chrystusem i w Chrystusie.*

**U ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA**

► Niezwykła to sytuacja, kiedy Pan staje się sługą. Bóg oddaje się w ręce człowieka, by móc stać się pokarmem, który możemy jeść. Tylko Bóg, który jest miłością, może to zrealizować. Tylko Bóg, który ustanowił Eucharystię, gorąco pragnie zasiąść z nami do stołu i z nami ją spożywać. Odkrywajmy, w jak wielkiej tajemnicy bierzemy udział.

► W następną niedzielę **24 października rozpoczynamy Tydzień Misyjny.**

► **Nabożeństwo Różańcowe** będzie codziennie po mszy św. wieczornej o godz. 6.30 pm. Trwamy na codziennej modlitwie różańcowej. Tych, którzy nie mogą uczestniczyć w modlitwie wspólnotowej, zachęcam do odmawiania różańca w rodzinie, indywidualnie. **Jest transmisja na żywo z kościoła.**

► W tym tygodniu patronują nam: w poniedziałek 18 października **św. Łukasz**, ewangelista; w środę 20 października **św. Jan Kanty** (1390-1473), prezbiter, profesor Akademii Krakowskiej, patron profesorów, studentów, młodzieży i szkół katolickich, pomagał potrzebującym; w piątek 22 października **św. Jan Paweł II** (1920-2005), papież, teolog, filozof, przyjaciel artystów, naukowców, pielgrzym.

► **TRANSMISJE KAŻDEJ MSZY ŚW.** z kościoła za [www.casimir.church](http://www.casimir.church).

► **Listopad**, miesiąc szczególnej pamięci o naszych zmarłych. **PRZYJMUJEMY NA WYPOMINKI: listopadowe i miesięczne (1 niedziela przez cały rok).** W listopadzie zostanie odprawiona **NOWENNA 9 mszy św. o 7:00 pm w kościele.** Wspominając naszych bliskich zmarłych rodziców, dobroczyńców, nauczycieli, duszpasterzy, obrońców Ojczyzny, wypisujemy **na wyłożonych kartkach** wyraźnie ich imiona, składamy ofiarę jako wyraz naszego poświęcenia i troski za dusze, które są w rękach Boga.

► **APEL KARDYNAŁA 2021.** Nie jest jeszcze za późno, aby złożyć zobowiązanie. **Pomóż nam osiągnąć nasz parafialny cel.** Tym, którzy złożyli zobowiązania lub ofiarę **Wszystkim serdecznie dziękuję!** Ks. **Marek Wszystkim życzymy miłej i błogosławionej niedzieli.**

**SANCTUARY LAMP**  
**October 16<sup>th</sup> to 23<sup>rd</sup>**  
**IN MEMORY OF**  
**ZOFIA GÓRNICKA**  
**Od Wnuków**  
**JENIFER I MAREK**

**Church of St. CASIMIR OFFERING - October 10**

TIME	Offertory	People
5:00pm	\$ 610	35
8:00am	\$ 645	44
10:00am	\$ 1,054	76
3:00pm	\$ 245	23
6:00pm	\$ 392	54
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2,946</b>	<b># 232</b>

Thank you for your generosity!

**MASS INTENTIONS - OUR LADY OF MOUNT CARMEL**

**SATURDAY – October 16<sup>th</sup>**

9:00 AM † **Jose Gutierrez**, *By: Family*  
 1:00 PM **Deysy Dominguez** (15)  
 3:00 PM Bautizos: **Ross & Sherly Vazquez**  
 6:30 PM †† **Raffaele & Nina DiSilvio**  
*By: Mr. & Mrs Lawrence Scerno*

**XXIX SUNDAY of OT, B - October 17<sup>th</sup>**

9:00 AM † **Candido Luciano Esquivel** *De: Familia*  
 † **Ramon Enerio Martinez** (6 meses) *De: Su Hija*  
 11:15 AM **Por People of Mt. Carmel Parish**  
 12:30 AM † **Josefina Platelpa Lopez** *de Familia Vaquero*  
 † **Estela Pérez** (el mes) *de Circulo de Oración*  
**Arcelia Ramos**, *Feliz cumpleaños De: Familia*

**MONDAY – October 18<sup>th</sup>**

9:00 AM † **Virginia Romano** *By: Mr. Bonanno*  
 7:00 PM **Divino Nino Jesús** *de Familia Pérez*

**TUESDAY – October 19<sup>th</sup>**

7:00 PM **Acción de gracias a Jesús y María por favores recibidos del Grupo de Oración**

**WEDNESDAY – October 20<sup>th</sup>** St. Paul of the Cross

9:00 AM  
 7:00 PM † **Marina del carmen Blanco** *De: Jose Blanco*

**THURSDAY – October 21<sup>st</sup>**

7:00 PM † **Anthony Dominick Romano** *By: Mr. Bonanno*

**FRIDAY – October 22<sup>nd</sup>** St. John Paul II, People

9:00 PM † **Fr. Noel Morales SAC**  
 7:00 PM † **Grecia Ramirez** (3 anos)

**SATURDAY – October 23<sup>rd</sup>**

9:00 AM † **Onorio Venencio Hernandez** *By: Flores Venancio*  
 1:00 PM **Catarino Bravo y Enelina Castelan**, *Boda de oro*  
 4:00 PM Bautizo: **Bertin Espinoza Gierrero**  
 6:30 PM †† **Michelina & Pompeo DiSilvio**  
*By: Mr. & Mrs Lawrence Scerno*

**XXX SUNDAY of OT, B - October 24<sup>th</sup>**

9:00 AM † **Ernestina Larios Montesuma & Juana Carlos De Marcos Larios** *De Rosalba Larios*  
 11:15 AM  
 12:30 AM † **Josefina Genao & Rafael Pérez** *de Rafael Pérez*



**El Hijo del hombre no ha venido a ser servido, sino a servir.** El evangelio de Mateo también narra este episodio y acusa a la madre de Santiago y de Juan de ser la responsable de la petición, tal vez para evitar que aquellos dos apóstoles aparecieran como egoístas. Marcos, sin embargo, les acusa a ellos directamente de tan desmedida ambición. Jesús percibe que

dos apóstoles andan muy entusiasmados con ocupar cargos de poder en el futuro Reino y que esta ambición genera malestar en los diez restantes... El mensaje de Jesús es claro: contraponen la organización de la sociedad civil de su tiempo con la organización de la Iglesia. Quiere para sus comunidades cristianas una profunda alteración en los valores: los que mandan tendrán como misión el servir. Aquella comunidad cristiana que se organiza a imagen y semejanza del estado civil, no responde a las enseñanzas de Jesús. Los cristianos con alguna responsabilidad deben estar al frente de los demás orientando, sirviendo, acogiendo, animando, colaborando, sugiriendo... «El Hijo del Hombre no ha venido para ser servido sino para servir.» Quien compromete su vida con el servicio al prójimo adquiere esa profunda autoridad moral que tienen las personas buenas. Y es que un cristiano que no sirve...no sirve para nada.

**Baptisms - Bautizos:** You may contact the front Office one months before. Pueden comunicarse con la oficina, un mes antes. **Weddings - Bodas:** To schedule a wedding, a prenuptial meeting with a priest is required. One of the parties must be a committed member of Parish. Minimum six months preparation required. Se requiere una junta prenupcial con el sacerdote. Una persona de la pareja debe ser un miembro de la parroquia. **Quinceañeras:** Quinceañera need to attend an information meeting after three months preparation required. Padres. **Anointing of the Sick:** Contact the church office to schedule the celebration of this sacrament. It could be received at church or privately. **Funerals - Funerales:** Si desea hacer arreglos para un funeral, póngase en contacto con con P. Marcos.

**El próximo domingo 24 de octubre**, se celebra la Jornada Mundial de las Misiones, **DOMUND**, con el Lema **Cuenta lo que has visto y oído** Los Objetivos de esta Jornada son: **Explicar** la labor evangelizadora en los territorios de misión y mostrar la vida de las comunidades que constituyen las Iglesias jóvenes. **Buscar** fondos para mantener a la Iglesia en esos territorios encomendados a la Congregación para la Evangelización de los Pueblos. **Fomentar** las vocaciones misioneras –que no son algo de ayer, sino de hoy y de siempre–, así como la formación y la oración misionera de todo el pueblo de Dios. **Dar a conocer** las Obras Misionales Pontificias y su función esencial para la animación y la cooperación misioneras. **Las colectas del próximo fin de semana estarán destinadas al DOMUND. Gracias por tu colaboración.**

**St. John Paul II:** Every state of life leads to holiness, always! In your home, on the street, at work, at church, in that moment and in your state of life, the path to sainthood has been opened. Don't be discouraged to pursue this path. It is God alone who gives us the grace. The Lord asks only this: that we be in communion with Him and at the service of our brothers and sisters. **San Juan Pablo II:** Cada estado de vida conduce a la santidad, ¡siempre! En tu casa, por la calle, en el trabajo, en la Iglesia, en ese momento y en tu estado de vida se abrió el camino hacia la santidad. No os desalentéis al ir por este camino. Es precisamente Dios quien nos da la gracia. Sólo esto pide el Señor: que estemos en comunión con Él y al servicio de los hermanos.

Church of Mt. CARMEL OFFERING - October 10		
TIME	Offertory	People
6:30pm	\$ 93	24
9:00am	\$ 629	101
11:15am	\$ 648	170
12:30pm	\$ 1,384	198
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2,754</b>	<b># 493</b>
Candles \$ 79		
Maintenance \$ 459		
Legion de Maria \$ 611		
Thank you for your generosity!		



**LECTURAS DE LA SEMANA**  
 10:17 Is 53,10-11; Hb 4,14-16; Mc 10,35-45  
 10:18 Ef 2,1-10; Sal 99,1-5; Lc 12,13-21  
 10:19 Ef 2,12-22; Sal 84,9,10-14; Lc 12,35-38  
 10:20 Ef 3,2-12; Sal: Is 12,2-6; Lc 12,39-48  
 10:21 Ef 3,14-21; Sal 32; Lc 12,49-53  
 10:22 Ef 4,1-6; Sal 23,1,5-6; Lc 12,54-59  
 10:23 Ef 4,7-16; Sal 121,1-5; Lc 13,1-9  
 10:24 Jr 31,7-9; Sal 125; Hb 5,1-6; Mc 10,46-52  
 Daily readings can be found at [www.usccb.org](http://www.usccb.org)



**SANTO ROSARIO EN COMUNIDAD:**  
 Durante semana, 6:30 pm  
 Domingos, 12:15 pm

**CALENDARIO DE SEPTIEMBRE**  
**I & II de COMUNIÓN:** los Domingos 9:30-11:00 am  
**I año de Confirmación:** Miércoles 6:00-7:30 pm  
**II año de Confirmación:** Jueves: 6:00-7:30 pm  
**DE CADA DIA Y CADA SEMANA**  
**CONFESIONES, ROSARIO: 6:30 - 6:55 PM**  
**GRUPO DE ORACIÓN,** los martes de 6:00 PM  
**GUADALUPANOS,** los lunes de 6:30 PM  
**LEGIÓN MARÍA,** los sábados de 9:00 AM

**SANCTUARY LAMP**  
 October 16<sup>th</sup>-30<sup>th</sup>  
 Por la salud de **CARMEN RAMOS**